

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 420

[C — 2009/29027]

**3 DECEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij het leren door taalbad wordt toegelaten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 11 mei 2007 betreffende het taalbadonderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 maart 2008 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juli 2008 waarbij het leren door taalbad wordt toegelaten;

Gelet op de ingediende aanvragen;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het bovenvermelde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 juli 2008 wordt aangevuld als volgt :

Adres van de administratieve zetel	Betrokken vestigingsplaatsen	Gekozen taal	Studiejaren betrokken bij taalbad
A.R. Chaussée de Hannut 61, 1370 JODOIGNE	IDEM	Nederlands	1e en 2e jaren van de 1e graad, 1e en 2e jaren van de 2e graad, 1e jaar van de 3e graad
A.R. « Lucienne Tellier » Rue du Carnois 32a, 7910 ANVAING	IDEM	Nederlands	1e en 2e jaren van de 1e graad, 1e en 2e jaren van de 2e graad 1e jaar van de 1e graad

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008.

Brussel, 3 december 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs,  
Chr. DUPONT

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 421

[C — 2009/29034]

**8 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 relatif à l'examen de maîtrise suffisante de la langue française pour l'accès aux épreuves de master à finalité didactique ou à l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques de l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants), notamment l'article 41ter/1, alinéa 2, 2°, inséré par le décret du 25 mai 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 relatif à l'examen de maîtrise suffisante de la langue française pour l'accès aux épreuves de master à finalité didactique ou à l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 juillet 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juin 2008;

Vu la concertation du 21 août 2008 avec les organisations représentatives des étudiants;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, donné le 15 octobre 2008;

Vu l'avis n°45.450/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2008 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Vu la délibération du Gouvernement du 8 janvier 2009,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 juillet 2007 relatif à l'examen de maîtrise suffisante de la langue française pour l'accès aux épreuves de master à finalité didactique ou à l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur, les mots suivants sont insérés après le mot « universités » :

« ou à l'article 41ter/1, alinéa 2, 2° du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques de l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants) ».

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets pour la rentrée académique 2007-2008.

Bruxelles, le 8 janvier 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique  
et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 421

[C — 2009/29034]

**8 JANUARI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 betreffende het examen voldoende beheersing van de Franse taal voor de toegang tot de proeven van master met de didactische finaliteit of tot de aggregatie van het hoger secundair onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstschole (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten) inzonderheid op artikel 41<sup>ter</sup>/1, tweede lid, 2°, ingevoegd bij het decreet van 25 mei 2007;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 betreffende het examen voldoende beheersing van de Franse taal voor de toegang tot de proeven van master met de didactische finaliteit of tot de aggregatie van het hoger secundair onderwijs;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 juni 2008;

Gelet op het overleg van 21 augustus 2008 met de representatieve studentenverenigingen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs, gegeven op 15 oktober 2008;

Gelet op het advies nr. 45.450/2 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 8 januari 2009,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 juli 2007 betreffende het examen voldoende beheersing van de Franse taal voor de toegang tot de proeven van master met de didactische finaliteit of tot de aggregatie van het hoger secundair onderwijs, worden de volgende woorden ingevoegd na het woord « universiteiten » :

« of in artikel 41<sup>ter</sup>/1, tweede lid, 2° van het decreet van 20 december 2001 tot vaststelling van de regels die specifiek zijn voor het hoger kunstonderwijs georganiseerd in de hogere kunstschole (organisatie, financiering, omkadering, statuut van het personeel, rechten en plichten van studenten) ».

**Art. 2.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2007-2008.

Brussel, 8 januari 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek  
en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET